UNIVERSITAS
GADJAH MADA
VERBA BERDERET DALAM KORPUS NASKAH TRANSLITERASI HIKAYAT BAYAN BUDIMAN
Yacub Fahmilda, Dr. Yohanes Tri Mastoyo Jati Kesuma, M. Hum.
Universitas Gadjah Mada, 2026 | Diunduh dari http://etd.repository.ugm.ac.id/

INTISARI

Penelitian ini bertujuan untuk mendeskripsikan verba berderet dalam korpus naskah transliterasi *Hikayat Bayan Budiman* (selanjutnya disebut *HBB*) dari dimensi morfologi, sintaksis, dan semantik. Dari dimensi morfologi, penelitian ini mengungkap bentuk-bentuk morfologis verba berderet. Dari dimensi sintaksis, penelitian ini mengungkap perilaku sintaktis verba berderet pada tataran Fungsi, Kategori, dan Peran. Dari dimensi semantik, penelitian ini mengungkap relasi semantis antarverba dalam verba berderet. Data penelitian ini diperoleh dari korpus transliterasi naskah *HBB* yang dipublikasi di Malay Concordance Project (MCP). Data dikumpulkan dengan menggunakan metode simak dan dianalisis dengan menerapkan metode agih.

Penelitian ini menemukan tiga hal utama. Pertama, setidaknya terdapat sembilan jenis verba berderet secara morfologis. Secara kualitatif, kesembilan pola menunjukkan bentuk verba berafiks sangat produktif dan fleksibel karena dapat berderet dengan semua bentuk morfologis verba. Kedua, terdapat lima subkategori konstruksi verba berderet. Ketiga, terdapat enam jenis relasi semantis antarverba dalam verba berderet, yaitu relasi konsekutif, relasi kausal, relasi sirkumstansial, relasi final, relasi temporal, dan relasi komparatif.

Kata kunci: verba berderet, bahasa Melayu klasik, korpus transliterasi, *Hikayat Bayan Budiman*

UNIVERSITAS
GADJAH MADA
VERBA BERDERET DALAM KORPUS NASKAH TRANSLITERASI HIKAYAT BAYAN BUDIMAN
Yacub Fahmilda, Dr. Yohanes Tri Mastoyo Jati Kesuma, M. Hum.
Universitas Gadjah Mada, 2026 | Diunduh dari http://etd.repository.ugm.ac.id/

ABSTRACT

This study aims to identify and describe serial verbs in a transliterated corpus of the *Hikayat Bayan Budiman* (hereafter *HBB*) across three dimensions: morphology, syntaxis, and semantics. Morphologically, this study examines the morphological forms of serial verb. Syntactically, this study examines the syntactic behavior of serial verb at the levels of Function, Category, and Role. Semantically, this study uncovers the implicit relationships between verbs. The data for this study were obtained from the transliterated corpus of the *HBB* manuscript published on the Malay Concordance Project (MCP). Observation method was used to collect data and the data were analyzed using the distributional method.

The result of this study carries three main findings. First, there are at least nine morphological forms of serial verb constructions. Qualitatively, all nine patterns demonstrate that affixed verb forms are highly productive and flexible, as they can combine with all morphological forms of verbs. Second, there are at least five subcategories of syntactic behavior among serial verb constructions. Third, the implicit relations of serial verb consist of no more than six types of relations, including consecutive, causal, circumstantial, final, temporal, and comparative relations.

Keywords: serial verb constructions, Classical Malay, corpus of transliterated manuscript, *Hikayat Bayan Budiman*